



Coalition-SGSL AGM/AGA
June/Juin 11-12 2010
Chéticamp, Cape Breton, NS/NÉ



Field Trips

The below are field trip options available between **1:00 pm to 5:00pm on Friday, June 11**. Please see the registration form for details. / *Les activités ont lieu entre 13h00 et 17h00 le vendredi 11 juin. S.v.p. voir le formulaire d'inscription pour plus de détails.*

Whale watching / *Visite des baleines*

Visit of Gulf Aquarium Marine Station / *Visite de la station de recherche marine et aquarium du golfe*

Getting Wet and Dirty with CAMP / *Salit et Mouillé avec PSCA*

Visit of a coastal erosion monitoring site - CANCELLED /

Visite d'un site d'érosion côtière - ANNULÉE

AGENDA / ORDRE DU JOUR

FRIDAY JUNE 11 / VENDREDI 11 JUIN

Location: Salon des retraités/Seniors Hall, 15116 Cabot Trail , Chéticamp

Opening Ceremony	5:30 pm	Cérémonie d'ouverture
Opening Remarks and Welcome	5:40 pm	Mots de bienvenue, discours d'ouverture
Agenda Approval	5:50 pm	Adoption de l'ordre du jour
Approval of Consent Document	5:55 pm	Adoption du document de consentement
2009 Scholarship Results Presentation and Discussion	6:10 pm	Présentation et discussion des résultats de la bourse 2009
2010 Scholarship Recipient Presentation and Discussion	6:40 pm	Présentation de la gagnante de la bourse d'études 2010
2009-2010 Volunteer Recognition	7:00 pm	Reconnaissance des bénévoles
GAMS Lobster Broil - message from local host group (cost of dinner not included)	7:10 pm	Souper homard avec group hôte CMAG (frais du repas non inclus)



Coalition-SGSL AGM/AGA
June/Juin 11-12 2010
 Chéticamp, Cape Breton, NS/NÉ



AGENDA / ORDRE DU JOUR

SATURDAY JUNE 12 / LE SAMEDI 12 JUIN

Location: NDA School/École NDA, 15118 Cabot Trail , Chéticamp

Opening Remarks and Welcome	8:30 am	Mots de bienvenue, discours d'ouverture
CAMP – Results from 7 years of community-based data collection, Marie-Hélène Thériault	8:45 am	PSCA – Résultat après sept ans de surveillance communautaire, Marie-Hélène Thériault
Project Reporting: Financial Literacy for Women; Social Economic Cultural Overview Assessment; Coastal Erosion Monitoring and Awareness; Community Aquatic Monitoring Program	9:15 am	Reportage des projets: Éducation financière, SECOA, Surveillance de l'érosion côtière, Programme de surveillance des communautés aquatiques
<i>Health Break</i>	<i>10:00 am</i>	<i>Pause-Santé</i>
Steering Committee Resolutions for approval	10:30 am	Résolutions du Comité Directeur
The Financial report	10:45 am	Rapport financier
2010-2012 - Steering Committee Nominations and Elections	11:00 am	Nominations et Élections du comité directeur
<i>Lunch (provided)</i>	<i>11:30 pm</i>	<i>Dîner (fournit)</i>
2009-2010 Volunteer Groups Report	12:30 pm	Rapports des groupes de travail
Volunteer Groups Workshop & Project Discussions	1:00 pm	Atelier des groupes de bénévoles & Discussion des projets
<i>Health Break</i>	<i>2:30 pm</i>	<i>Pause-santé</i>
Special Panel Presentations and discussion: <i>Addressing erosion monitoring in watersheds and coastal zones</i> (Dominique Bérubé, Bob Taylor and Garth Demont)	3:00 pm	Présentations spéciales et discussions : <i>Adresser la surveillance d'érosion dans les bassins versants et les zones côtières</i> (Dominique Bérubé, Bob Taylor and Garth Demont)
Closing Remarks and Adjournment	4:15 pm	Levée de la séance, mots de fermeture
STEERING COMMITTEE MEETING	4:30 pm	RÉUNION DU COMITÉ DIRECTEUR



Coalition-SGSL AGM/AGA
June/Juin 11-12 2010
Chéticamp, Cape Breton, NS/NÉ



Nomination and election of Management Committee Officers and Members	4:40 pm	Nomination et élection des membres et officier du comité de gestion
Steering Committee Meeting roundtable	4:50 pm	Table ronde du comité directeur
2010-2011 Projects, Work-plan and Action Plan Discussion	5:50 pm	2010-2011 Plan de travail, projets et discussion du plan d'action
Adjournment	6:30 pm	Levée de la séance